L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS
MARDI, 11 JUILLET 1893.

SOCIÉTÉ DU 14 JUILLET.

Réception faite au Consul de France, M. Bosseron D'Anglade.

Le comité de la Société du 14 Juillet a eu l'heureuse idée de donner une soirée intime en l'honneur de M. Bosseron D'Anglade, le consul de France arrivé récemment à la Nouvelle Orléans.

Oh! rien de bien extraordinaire dans cette séance: la présentation du Représentant de la France à la société par M. le Président Vidalat, et une réponse très intelligente, très intéressante du Consul.

M. D'Anglade a, comme nous l'avions déjà dit, la parole extrêmement facile. Il a su, du premier coup, enlever son auditoire et il a obtenu un très vif succès.

Il nous a paru, une fois de plus, posséder toutes les qualités qui doivent lui assurer une réussite complète à la Nouvelle-Orléans. M. D'Anglade est un vrai Français, un Français de la nouvelle génération ou de la nouvelle école, comme on voudra; peu nous importe les mots. Nous avions besoin d'un homme de cette trempe pour relever la colonie; il la relèvera. Elle a besoin d'un guide intelligent, énergique et, surtout, autorisé. Ce guide est tout trouvé: c'est M. Bosseron d'Anglade.

Consulat de France.

Fête du 14 Juillet.

Nous apprenons que, à l'occasion de la Fête du 14 Juillet, vendredi prochain, M. Bosseron d'Anglade, Consul de France, recevra la colonie Française aux bureaux du consulat, No 31 rue Royale, à 2 heures et demie, précises.

WEST END.

Grand succès, succès continu des sœurs Earl. Elles attirent la foule. C'est un fait indiscutable. On en a vu la preuve depuis deux ou trois jours.

Quant à l'orchestre, il fait toujours des prouesses. Les solistes Rayband, Doucet, Wangler et Chèvre, se font applaudir à outrance.

Ce soir, un grand solo exécuté par M. Rayband.

Jardins Colombiens.

Nous n'avons pu assister aux débuts de M. Levy aux Colombian Gardens. Ils ont dû être très brillants; mais la foule a hésité, avant de s'aventurer dans une excursion nocturne.

La foule n'était pas aussi considérable que nous l'espérions. C'est égal; le succès de la saison est assuré, n'y eut-il que la traversée en bateau que s'en serait assez pour obtenir un succès fou.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 11 Juillet 1893.—Indications pour la Louisiane—Temps généralement beau; vents d'est à sud.

Température du 10 juillet 1893.
Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens
No 142 rue du Canal,
Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	84	26
Midi	90	29
3 P. M.	92	30
6 P. M.	90	29

Mariages, Naissances et Décès, inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

MARIAGES.—Isidore Lupia à Mlle Marie C. Mounier; Joseph Garcia à Mlle Rosa Pozo; Joseph B Wilkerson à Mlle Laura Chase; Roger Grimes à Mlle LenaSchaaf; William W. Wallis à Mlle Emma H. Bertholot; R. H. Pedarreau à Mlle Louise Brechtel; Silas Parks à Mlle Matilda M. Turnbull.

NAISSANCES.—Mmes Robert Glynn, un garçon; Philip Roth, une fille; William Vanderbrook, une fille; Abraham Bender, une fille; Harry L. Taylor, un garçon; John R. Kranz, une fille; Edward L. Suter, un garçon; Eugène Leingang, un garçon.

DÉCÈS.—Richard James, 33 ans, 1046 rue Water; Dennis Garial, 53 ans, 460 rue Thalie; Victoria Oliver, 5 ans, 168 rue Nord Derbigny; Mme Robert Gould, 78 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres; Carmélite Gabriel, 5 mois, 79 rue Annette.

Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations:

Les héritiers d'Emile Torregrossa à Charles Dittmann, un terrain borné par la Grande Route St-Jean et la Promenade Carondelet; aussi, un terrain borné par les rues Esplanade, Première, Deuxième et Troisième, $260.

Les mêmes à Francis Limongi, trois terrains bornés par les mêmes rues, $1,560.

Les mêmes au même, un terrain dans le même ilet, $1,650.

John W. Dwyer à Veuve R. H. Wetmore, un morceau de terre borné par les rues Peters, St-Charles, Dryades et Valmont, $5,500.

Eureka Homestead Association à William D. Rollins, deux terrains bornés par les rues Chestnut, Camp, Soniat et Robert, $6,000.

Mlle C. D. Untereiner à Mme M. Untereiner, une portion de terre bornée par les rues Locust, Philip, Magnolia et Première, $1,500.

L'Etat (Veuve E. Perkins) à F. Stock, un terrain borné par les rues Washington, Burdette, Cohn et Septième, $12.

G. Augustin à la Mutual Co-operative Improvement Company, deux terrains bornés par les rues Broad, Toulouse, St-Pierre et Dergenois, $132.

Même acquéreur au même vendeur, la même propriété, $185.

Mme H. Laugefield à T. Brummer, une portion de terre bornée par les rues Erato, Magasin, Thalie et Camp, $3,000.

Etat (C. B. Singleton) à George S. Singleton, un terrain borné par les rues St-Ferdinand, Port, Architect et Chartres, $77.

Mme J. L. Wimberly à la Society for the Prevention of Cruelty to Children, un terrain borné par les rues Clio, Prytanée, Calliope et St-Charles, $4,500.

J. K. Baker à Mme J. Benavides, un terrain borné par les rues Antonio, St-Bernard, Villeré et Robertson, $238.

Mme M. Van Quirk à D. J. Murphy, une portion de terre bornée par les rues Lafayette, Howard, Freret et Poydras, $1,020.

W. J. Matthews à W. D. Alverson, une portion de terre bornée par les rues Carondelet, Marengo, Constantinople et Baronne, $5,219.

H. W. Lawler à A. Paul, deux terrains bornés par les rues Douane, Télémaque, Cortez et Bienville, $551.

Mme M. L. Hubner à Mme A. Murphy, un terrain borné par les rues Annonciation, Tchoupitoulas, Gaiennié et Calliope, $1,500.

Mme S. Baker à T. P. Hawthorne, six terrains bornés par les rues Champs-Elysées, Force, Libérale et Marigny, $300.

J. Weber à J. Darsam, Sr., un terrain borné par les rues St Ferdinand, Bourgogne Remparts et Presse, $2,400.

J. Dulieprie à Joseph Catalano, un terrain borné par les rues Chartres, Royale, Forstall et Lizardi, $87.

A. Huard, au même acquéreur, un terrain dans le même ilet, $200.

Deuxième Cour de Recorder.—Henry Smith a comparu hier matin devant le juge Moulin sous une accusation de détournement portée contre lui par Mme Vve J. D. Heape. Il a été mis sous caution de $5,000.

Cour Criminelle.—Section B.—Le juge Moise rendra aujourd'hui sa décision dans l'affaire Cusimano-Adone.

Mort.—M. Spencer Field, teneur de livres de la compagnie de steamers de St-Louis, qui a été trouvé vendredi soir avec le crâne fracturé à bord du City of New Orleans, est mort hier matin à 8 heures.

Le sous coroner Maylie a déclaré que la fracture du crâne provenait non d'une chute, mais d'un coup violent porté avec un instrument contondant.

Le Dr Miles est du même avis. Le chef Gaster a envoyé à M. Metz, chimiste de la ville, un bout de rame retrouvé près de M. Fields et sur lequel on trouve une tâche qui ressemble à du sang.

Vols.—Depuis quelque temps, les pensionnaires de l'hôtel Lafayette ayant à se plaindre constamment au propriétaire de vols d'argent, M. Henry s'est efforcé de trouver le coupable, et ses soupçons se sont portés sur un nommé Gallagher employé comme commissionnaire dans l'hôtel. Il ne recevait en effet qu'un maigre salaire et dépensait pas mal d'argent. De là les soupçons du propriétaire de l'hôtel qui l'a fait arrêter pour allures suspectes. Il a été condamné à $10 ou 20 jours par le juge Whitaker.

Noyé.—Eugène Lapine, un nègre demeurant à l'encoignure des rues Dumaine et Johnson, qui se baignait dans le bayou St Jean, au Fort Espagnol, après avoir fait une partie de base ball et avoir mangé un bon dîner, a été pris d'une crampe et s'est noyé.

Le cadavre a été transporté à la Morgue.

Pour Conserver

La richesse, la couleur et la beauté de la chevelure le plus grand soin est nécessaire, beaucoup de mal a résulté de l'emploi de préparations sans valeur. Pour être sûr d'avoir un article de première qualité demandez à votre pharmacien ou à votre parfumeur la **Vigueur des Cheveux d'Ayer.** Elle est absolument supérieure à toute autre préparation de cette sorte. Elle restaure la couleur originelle et l'abondance de la chevelure laquelle est devenue claire, fanée ou grise. Elle maintient le cuir chevelu frais, moite et exempt de la teigne. Elle guérit les humeurs qui démangent, empêche la calvitie, et donne à

LA CHEVELURE

une texture soyeuse et un parfum permanent. Nulle toilette ne peut être considérée complète sans cette préparation, la plus populaire et la plus élégante de toutes les coiffures.

"Mes cheveux commencèrent à grisonner et à tomber, quand j'avais environ 25 ans. J'ai fait usage dernièrement de la Vigueur des Cheveux d'Ayer, et elle a causé une nouvelle pousse de cheveux de la couleur naturelle."—R. J. Lowry, Jones Prairie, Texas.

"Il y a plus d'un an j'avais une forte fièvre, et quand je recouvrai la santé, mes cheveux commencèrent à tomber, et le peu qui me restait se mit à grisonner. J'essayai de divers remèdes, mais sans succès, jusqu'à ce que je commençasse à

Faire Usage de

la Vigueur des Cheveux d'Ayer, et maintenant ma chevelure pousse rapidement et est restaurée à sa couleur primitive."—Mme. Annie Collins, Dighton, Mass.

"J'ai fait usage de la Vigueur des Cheveux d'Ayer, pendant près de cinq ans, et mes cheveux sont moites, lustrés, et dans un état d'excellente conservation. J'ai quarante ans et ai parcouru à cheval les plaines pendant vingt-cinq ans."—Wm. Henry Ott, dit "*Mustang Bill*," Newcastle, Wyo.

La Vigueur des Cheveux d'Ayer,

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass. Vendue partout par les Droguistes.

Une tragédie au Chef Menteur.

Le Chef Menteur est tous les dimanches le rendez vous de nombreux excursionnistes, et surtout de pêcheurs. Dimanche dernier, vers 1 heure de l'après-midi, tandis que les pêcheurs jouaient aux cartes ou se reposaient sur une des galeries du club de M. Cheneville, un muet du nom de N. Bienvenu qui ne jouissait pas de toutes ses facultés mentales et était très redouté, même de son frère, lorsqu'il s'énivrait, avait bu plus que de raison et ennuyait les joueurs. Ceux-ci se sont plaints et M. Bienvenu leur a dit de ne plus donner à boire à son frère.

En outre M. Cheneville a mis l'ivrogne à la porte, et celui-ci, furieux, s'est rendu chez lui, s'est armé d'un fusil de chasse et retournant au club, a déchargé les deux canons de son arme à une distance de 100 mètres environ. En le voyant revenir, chacun s'allongeant sur le sol a évité les balles meurtrières qui ont haché les branches et les feuilles des arbres du voisinage, mais n'ont tué personne.

Seul, le fils de M. Cheneville a été atteint à la cuisse et il est rentré dans le club pendant que Bienvenu retournait chez lui pour recharger son fusil. Lorsqu'il est revenu, il a tiré une troisième fois, mais Cheneville lui a répondu et l'a manqué. Son frère, s'emparant de l'arme, a tiré le second coup et a atteint Bienvenu, car il est tombé à la renverse dans l'eau et n'a pas reparu.

Cheneville a été arrêté et amené à la Nouvelle Orléans.

Le corps de Bienvenu a été repêché hier matin et a été transporté en ville, où il a été vu par le coroner Maylie, à l'établissement de pompes funèbres de Frantz & Schoen.

Le coroner a fait l'autopsie. Il a extrait trois des chevrotines ayant causé la mort. Le corps était criblé de blessures, et l'on a compté plus de quarante trous sur un seul côté de la poitrine.

Le jury du coroner était composé comme suit: Sebastien Puig, H. W. Walperon, E. J. Sarti, Gus Woods et R. Patterson.

Tentative de suicide.—Hier soir à 10 heures, Lora Randall, une fille de vingt-deux ans, demeurant au No 90 de la rue Bourgogne, a essayé de mettre fin à ses jours en absorbant le contenu d'une fiole de laudanum qu'elle avait acheté à la pharmacie située à l'encoignure des rues Remparts et St-Louis.

Une voiture d'ambulance a été appelée, et après lui avoir prodigué leurs soins pendant plus d'une demi-heure, les étudiants l'ont déclarée hors de danger.

Attaqué.—Tandis que Robert Pertiller, conducteur du tramway No 95 de la ligne de la rue Colisée passait à l'encoignure des rues Magasins et Peniston, un individu est monté dans le char et a échangé une pièce de 25 cents.

Ayant eu une querelle avec Pertiller qui, prétendait-il, ne lui avait pas rendu assez, il a tiré un couteau de sa poche et a essayé de lui en porter un coup à l'abdomen, mais heureusement l'arme a glissé et n'a fait que trancher la ceinture du conducteur.

Un nommé Tom Probet, qui était soupçonné de l'attentat, a été arrêté hier soir près de Westwego, paroisse Jefferson, par les agents Cornu et Miller. Confronté avec Pertiller, il a été reconnu par celui-ci comme l'individu qui l'a attaqué.

La chaleur.—Hier vers midi, John Serio, un petit garçon de six ans a été suffoqué par la chaleur, à l'encoignure des rues Poydras et South Peters.

Une voiture d'ambulance a été appelée et après avoir reçu les soins des internes de l'Hôpital de Charité, l'enfant a été ramené chez ses parents, No 16 rue St-Philippe, par son frère.

Menus faits.—On a trouvé une au coin des rues Claiborne et Commune, une petite négresse de 7 ans, nommée Victoria Johnson, qui avait fui la maison, parce que sa mère la battait. Son dos est couvert de cicatrices. La société Protectrice de l'Enfance n'a pas porté d'accusation contre la mère, parce qu'elle est en position intéressante et qu'elle a promis de ne pas recommencer.

—On a transporté à l'Hôpital de Charité, hier à 5 heures 30 P. M., un blanc connu sous le nom de George, qui s'était blessé en sciant du bois, au couvent de l'Immaculée Conception, rue Mandeville près Moralès.

—On a transporté à l'hôpital, un nègre du nom de John Collins qui se trouvant à bord du "Natchez", avait été blessé d'un coup de couteau par son frère William avec lequel il avait eu une querelle relative à une partie de dés.

—Dimanche soir, l'agent Becker qui était de service à un bal, rue Thalie, entre Locust et Fréret, ayant essayé d'arrêter des nègres qui faisaient du tapage, ceux ci se sont jetés sur lui et allaient lui faire un mauvais parti, quand les agents Cassidy et Coyle sont survenus et sont parvenus à arrêter les individus suivants: William Davidson, Squire Thomas et Edward McKensie. Chacun d'eux a été condamné à $10 ou vingt jours par le recorder Whitaker.

—Hier à 6 heures 30, un enfant de deux ans, fils de M. Gerstner, demeurant rue Neuvième, près Constance, s'étant emparé d'une fiole de laudanum qui avait été laissée à sa portée, en a absorbé le contenu.

Il a reçu les soins du Dr. Chassaignac et est maintenant hors de danger.

Petit dictionnaire fin-de-siècle:

Addition.—La fin de la faim.

Bienfait.—Fruit de la bonté, difficile à digérer.

Journal.—Le Bon Marché de l'esprit.

Prévoyance.—Une qualité assez commune chez.... les animaux.

Champignol est un anglophile enragé.

Il a son tailleur, sa blanchisseuse et son chapelier en Angleterre.

Un ami l'a rencontré sur le boulevard, le pantalon haut retroussé, malgré la sécheresse. Il s'étonne de cette tenue.

—My dear, lui répond Champignol, on ne sait pas; il pleut peut-être à Londres.

Au dessert;

—Prenez donc des fraises, mon cher monsieur, insiste la maîtresse de la maison; vous savez, les fraises, il paraît que c'est très bon pour la goutte.

Boireau, versant dans son assiette un grand verre de cognac:

—Et la goutte donc, madame, c'est encore bien meilleur pour les fraises.

LADIES
Needing a tonic, or children who want building up, should take
BROWN'S IRON BITTERS.
It is pleasant to take, cures Malaria, Indigestion, Biliousness and Liver Complaints.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

La situation à Paris.

Paris, 10 juillet—Bien qu'on prétende que les troubles soient finis à Paris le gouvernement n'a rien changé aux mesures de répression et par le fait il est facile de voir que l'on s'attend à de nouveaux troubles.

Les troupes vont rester casernées jusqu'à samedi en cas de besoin.

C'est demain l'anniversaire de l'exécution de Ravachol, et on craint que les anarchistes n'en profitent pour se livrer à des démonstrations. On craint aussi que l'élément turbulent ne profite du 14 juillet pour créer des troubles.

Une crise de Cabinet imminente.

Paris, 9 juillet—M. Peytral, ministre des finances, a donné sa démission hier soir. Les membres du Cabinet se sont réunis ce matin. Ils ne sont point d'accord sur les mesures à prendre au sujet des émeutes.

M. Dupuy est allé trouver M. Carnot à Marly-le Roi et à son retour une autre réunion du Cabinet a été tenue. M. Peytral a retiré sa démission.

Guy de Maupassant.

Paris, 9 juillet.—Guy de Maupassant, le romancier français qui a été pendant quelque temps interné dans un asile d'aliénés, est mort le 6 juillet.

New York, 10 juillet—Le "Times" dit que le gouvernement français vient d'autoriser la construction d'un nouveau croiseur sur le modèle exact du New York.

La nouvelle a été reçue avec plaisir au ministère de la marine. La France est la première puissance étrangère qui ait reconnu la supériorité de la construction navale des Etats Unis.

Tentative d'évasion.

Detroit, 10 juillet—Soixante-quinze prisonniers de la maison de correction ont tenté de s'évader, ce matin, à 9 heures et demie. Ils étaient au travail dans les diverses sections. Au nombre d'une quinzaine, ils se sont dirigés vers le mur ouest, contre lequel était appliquée une échelle pour permettre à des ferblantiers de réparer certains tuyaux.

Le chef de la bande, un nommé Wm Smith qui est condamné à 8 ans et qui déjà a tenté de s'évader, a grimpé à l'échelle mais le nombre des gardes ayant été doublé depuis samedi, parce que l'on redoutait de la part des détenus une tentative quelconque pour reconquérir leur liberté, il a été aperçu et un des gardes a tiré en l'air. Smith n'a point écouté cet avertissement et il a exhorté ses camarades à le suivre.

Il en est résulté une fusillade générale et bientôt un combat corps à corps. Les échelles ont été renversées et les détenus ont été appliqués de nouveau contre le mur. Oscar Miller, un des convicts, ayant atteint le haut de l'échelle, un des gardes a tiré sur lui, l'a atteint en plein corps et il est tombé mort.

Dans la cour une terrible bataille a été livrée entre gardiens et convicts, ceux ci se servant de marteaux, de sacs de sable, de bâtons. Plusieurs gardiens ont été blessés.

Finalement, les convicts ont été réintégrés dans leurs cellules. Quatre d'entre eux ont été blessés, tous à la tête.

WASHINGTON.

La disette de foin en Europe.

Washington, 10 juillet—Le secrétaire de l'agriculture a reçu de l'étranger de nombreuses questions au sujet de la récolte de fourrage aux Etats-Unis.

Dans ces communications, on annonce qu'il y aura disette de fourrage en Europe et particulièrement en France, et que nos fourrages y trouveront un débouché rémunérateur. On dit que le foin se vend en Angleterre $45 et $50 la tonne.

Le Philadelphia à Rio de Janeiro.

Washington, 10 juillet—Un télégramme reçu au ministère de la marine annonce l'arrivée du croiseur Philadelphia à Rio Janeiro, Brésil. Il y restera pour prendre du charbon, et se rendra à Valparaiso, Chili, où il attendra des instructions.

On pense qu'il recevra l'ordre de se rendre à Samoa à moins que la situation n'exige sa présence au Pérou et au Chili. Il a mis 18 jours à faire la traversée de New York à Rio de Janeiro.

Le Président Cleveland.

Buzzard Bay, 10 juillet—Le président a fait aujourd'hui sa première partie de pêche, accompagné de M. Lamont et du Dr Bryant.

Il ne s'est éloigné que de cinq milles et a jeté l'ancre en mer à Wing's Neck. Après une pêche de plusieurs heures, le yacht Ruth a ramené le président à Gray Gables à 4 heures.

M. Cleveland paraissait marcher avec beaucoup plus de facilité qu'au départ. C'est la première fois qu'il est sorti depuis son arrivée.

Le Col. J. M. Wilson, U S A., qui a charge de la Maison Blanche, a préparé un rapport dans lequel il conseille plusieurs changements dans la vie domestique du Président.

Il dit qu'il ne devait pas être plus longtemps obligé de vivre à la Maison Blanche et qu'il a droit aux mêmes privilèges que les autres citoyens en ce qui concerne sa vie privée.

Il espère qu'on lui trouvera un bureau aux départements d'Etat, de la guerre ou de la marine, ou que le Congrès fera construire un édifice convenable pour le chef de la nation.

Explosion de deux tonnes de dynamite.

Denver, Col., 10 juillet—Ce matin, une poudrière contenant deux tonnes de dynamite a fait explosion à 7 milles de la ville où la secousse a été ressentie.

Sur le lieu de l'explosion celle-ci a creusé un trou de 40 pieds de profondeur.

Deux vagabonds qui dormaient dans le voisinage n'ont pas été retrouvés.

L'Exposition de Californie.

San Francisco, 10 juin—On a réservé 54 acres dans le parc de Golden Gate pour y établir l'exposition d'automne.

L'emplacement est magnifique. On a déjà commencé à le mettre en état.

A L'EXPOSITION.

World's Fair, 10 juillet—Les visiteurs se pressaient ce matin aux portes de l'Exposition et avant midi le total des recettes, égalait celui de la journée entière de dimanche.

Le temps était beau et frais. Les éditeurs du Michigan ont visité le quartier général de cet Etat où une réception leur a été offerte. La bâtisse était gaiement décorée et dans la soirée le gouverneur Patterson y a donné une réception.

Le Winking arrivera mercredi.

Il est arrivé hier à Milwaukee remorqué par le cutter Andrew Jackson.

Il jettera l'ancre mercredi matin en vue d'Evanston.

Les diverses sociétés Scandinaves de la ville prêtent leur concours aux organisateurs de la réception qui sera offerte au Capt. Magnus.

Les navires qui se trouvent en ce moment à Chicago figureront à cette réception.

Le navire sera remorqué par le Michigan et accompagné d'un grand nombre de bateaux de plaisance, sera amené à l'Exposition.

A son arrivée au Parc Jackson, l'équipage sera reçu par le Maire Harrison, le directeur Davis et autres fonctionnaires. La municipalité offrira une réception au Capt. Magnus. Sur tous les bateaux portant les excursionnistes scandinaves, flottera le nouveau drapeau de leur pays.

Le navire sera à l'ancre à 100 pieds de l'Illinois et y restera pendant toute la durée de l'Exposition.

L'empereur Guillaume songe à visiter l'exposition.

Un attaché de la commission allemande a dit ce matin que le gouvernement allemand avait demandé au ministre d'Allemagne aux Etats-Unis de s'enquérir auprès du conseil de la réception qui serait offerte à l'empereur au cas où il visiterait l'exposition.

Toutes les réponses ont été reçues et les consuls ont déclaré à l'unanimité que l'empereur serait très cordialement reçu. Presque tous consentent sa visite et celle-ci dépendra surtout maintenant du sort du bill de l'armée. L'empereur est très désireux de voir l'exposition, mais s'il se décide à venir aux Etats Unis, ce ne sera pas avant le mois de septembre, après les grandes manœuvres.

Horrible Incendie

A L'EXPOSITION.

Plus de 30 pompiers périssent dans les flammes.

Prisonniers au bout d'une tourelle, dont la base est la proie des flammes,

Ils sautent dans l'espace et s'écrasent dans leur chute, pour être consumés plus tard.

Quelques-uns sont enterrés vivants dans la fournaise par la chute de la tour.

Des milliers de spectateurs assistent, terrifiés, à ce sacrifice humain.

L'immeuble détruit est le Cold Storage, et les pertes dépassent $1,000,000.

Détails émouvants de la catastrophe.

Chicago, 10 juillet—La calamité que redoutaient depuis longtemps les habitants de Chicago et dont personne n'osait envisager les résultats, vient de se réaliser.

Un incendie qui un moment a menacé la "Cité Blanche" toute entière, a coûté la vie à près de 40 pompiers.

La catastrophe est d'autant plus terrible qu'elle a été soudaine et inattendue, car les flammes sans importance au début, ont comme un monstre, guettant sa victime, attiré les pompiers au haut d'une coupole et les ont ensuite cernés, les vouant à une mort certaine en présence de plus de 30,000 personnes impuissantes à leur porter secours.

La bâtisse qui a brûlé est relativement une des plus petites de l'Exposition, et n'appartenait pas à celle-ci. C'est le Cold Storage Warehouse, contenant trois machines de 120 tonnes et 30 ou 40 barils d'huile de lin. C'est à n'en pas douter, celle-ci qui a propagé si rapidement l'incendie et s'il n'a pas gagné les autres bâtisses, ce n'est que grâce à un vent favorable.

Des milliers de spectateurs ont assisté à cette scène. Les hommes pleuraient les femmes se sont évanouies.

L'incendie n'a attiré l'attention que vers 1 h. 15, et en moins d'une demi-heure le grand sacrifice était terminé.

Au premier signal, les pompiers sont montés au sommet de la coupole entourant la cheminée. C'est là que le feu avait pris naissance et ils se préparaient à l'éteindre, lorsque les cris de la foule ont attiré leur attention, et ils se sont aperçus que la tourelle au haut de laquelle ils se trouvait avait pris feu au-dessous d'eux. Immédiatement ils ont compris le danger de leur situation, mais bien peu ont réussi à y échapper.

L'un d'eux a saisi un tuyau le long duquel il s'est laissé glisser, mais il était trop court et il est tombé sur un toit moitié brûlé, moitié contusionné, mais encore vivant. Au-dessous les spectateurs criaient et gesticulaient, impuissant à porter secours à ces malheureux. Ils ont aperçu au haut de la coupole un pompier se préparant à sauter.

Tous les regards se sont concentrés sur lui. Il s'est laissé tomber dans l'espace et après avoir tourné sur lui même cinq ou six fois, dans une chute de 90 pieds, il est tombé sur un toit et a rebondi à une hauteur de quatre pieds avec un craquement sinistre auquel les cris d'horreur de la foule ont fait écho. A partir de ce moment, les corps humains sont tombés comme grêle du haut de la tourelle, mais ce n'était que des cadavres affreusement mutilés que l'on relevait sur le toit inférieur.

Le spectacle devenait de plus en plus terrifiant à mesure que le temps s'écoulait. La plus horrible mort était réservée au dernier pompier resté sur la coupole.

Tandis qu'il hésitait à suivre l'exemple de tous ses compagnons, la tour a tremblé, et il a compris aussitôt le sort qui l'attendait.

Il allait sauter pour y échapper, lorsque le bâtiment s'est écroulé l'entraînant dans l'immense brasier alors qu'il était parfaitement conscient de sa situation et de l'horrible mort qui le menaçait.

Les progrès des flammes ont été si soudains, si inattendus, le spectacle était si terrible que la foule restait comme pétrifiée, impuissante à porter le moindre secours à ces infortunés, à 150 pieds du sol. Toutes les cordes à l'exception d'une, placée du côté nord, ont été brûlées en quelques secondes.

Le tuyau d'un extincteur chimique qui avait résisté à la chaleur, a servi au pompier John Davis à se laisser glisser sur le toit où il est tombé sans connaissance. Il est blessé et brûlé, mais il survivra. C'est l'avis des médecins de l'hôpital Deux de ses camarades ont essayé de le suivre, mais ils n'étaient pas arrivés à moitié chemin que le tuyau a cédé et ils sont tombés dans la fournaise, au milieu des cris d'horreur de la foule.

Un autre pompier avait saisi la corde qui restait encore du côté nord, et il avait presque atteint le toit, lorsque elle a cassé. Il est tombé sur la tête et s'est tué. Il restait encore sur la coupole de 25 à 30 hommes, et il était impossible d'arriver jusqu'à eux. Il s'en fallait de 30 pieds que la plus longue échelle atteignit la coupole.

La mort approchait rapidement. Marshal Murphy, que l'on reconnaissait à son casque blanc et à sa haute taille, a apparu sur le bord de la balustrade et tous les hommes étaient groupés autour de lui.

Il paraissait leur parler, mais on ne saura probablement jamais ce qu'il disait, car bien qu'étant seul survivant, il a perdu entièrement connaissance et ses blessures sont mortelles.

Lorsqu'il a eu fini de parler, un de ses hommes s'est dirigé vers le côté opposé de la coupole et en a rapporté une corde, qui a été solidement attachée à la balustrade tandis que l'extrémité opposée était jetée sur le toit. Marshal Murphy l'a montrée à ses hommes; l'un d'eux l'a saisie pour descendre, mais il n'avait pas glissé à moitié chemin, qu'il s'est trouvé entraîné dans la fournaise.

Le suivant a eu le même sort. Cinq hommes ont alors sauté sur le toit et ont été tués net. La corde, coupée au milieu par les flammes pendait maintenant le long du mur que le feu avait jusqu'à présent épargné.

Voyant que ses hommes n'avaient d'autre chanche de se sauver qu'en sautant, Marshal Murphy a saisi la corde et s'est laissé tomber d'une hauteur de vingt pieds sur l'extrémité d'un échelle dont il a été assez heureux pour pouvoir se saisir.

Le capitaine Fitzpatrick, un de ses amis, voyant qu'il y avait espoir de le sauver, est monté à l'échelle, l'a saisi, et encouragé par les applaudissements et les cris d'admiration de la foule, il s'est laissé glissé le long de l'échelle avec son fardeau.

Enveloppé par les flammes, il n'a pas perdu courage, mais en arrivant sur le toit il est tombé sans connaissance auprès de son ami et tous deux ont été transportés à l'hôpital. On désespère de les sauver.

Il y avait à peine vingt-cinq minutes que le feu avait été découvert, lorsque la tour s'est effondrée. Il y avait dans le bâtiment beaucoup de barils d'huile de lin, et celle-ci s'allumant au contact des débris enflammés tombés aux étages inférieurs, les flammes ont monté vers le ciel à une hauteur extraordinaire.

Tandis que les pompiers quittaient le toit inférieur, l'un d'eux a jeté sur le sol pour l'empêcher d'être consumé, le cadavre d'un de ceux qui avaient sauté de la coupole. Il avait la figure calcinée.

Beaucoup de ceux qui ont péri seraient être sauvés, si le département du feu avait eu des filets.

Voyant que tous les efforts auraient été inutiles pour sauver l'immeuble on ceux qui s'y trouvaient, les pompiers se sont efforcés de circonscrire l'incendie.

Des écuries et plusieurs hôtels avaient déjà pris feu, mais les hôtels ont été sauvés et les écuries détruites.

En deux heures, la bâtisse de la Cold Storage Co., n'était plus qu'une masse de décombres.

On doute qu'il soit possible de retrouver les cadavres.

L'immeuble a coûté $250,000. Il était plein de fruits, de viandes et de vins. Les pertes s'élèveront probablement à un million de dollars.

On dit que trois femmes et plusieurs employés qui travaillaient aux étages inférieurs ont été pris sous les débris.

Les cinq pompiers qui ont été sauvés avec des brûlures et des blessures graves sont:

Capt Fitzpatrick, S. Nordrum, Capt Barry, Wm Lenahan, John Davis, Gus Martin, garde colombien.

H. Breckenridge, garde de Fir Castle, Vie.

On pense que le total des victimes s'élèvera à trente, bien que certains prétendent qu'elles seront beaucoup plus nombreuses.

Voici une liste partielle des pompiers qui manquent à l'appel:

James A. Garvey, James H. Freeland, G. H. Blaisedell, U. P. Mahoney, L. Dixon, W. A. Hogg, A. L. Otto, M. F. Bremfielder, F. F. B. Bellingberg, W. G. Stern.

Le Wiking à Milwaukee.

Milwaukee, 10 juillet—Les scènes de la réception offerte la semaine dernière aux Caravelles ont été répétées aujourd'hui à l'occasion de l'arrivée du Wiking.

Les docks et les ponts étaient noirs de curieux et au moment où ils ont aperçu le navire, ils l'ont salué de leurs clameurs, mais celles-ci ont été étouffées par le sifflement de bateaux qui fendait l'air. Le navire a jeté l'ancre ce matin à 10 heures 30.

Une salve a été tirée du port. Les officiers ont été escortés à leur débarquement à une plateforme élevée près de la Statue d'Ericsson, et plusieurs discours ont été prononcés.

Dans la soirée il y a eu un banquet.

Tué par une femme.

San Francisco, 10 juin—Nellie Horton, un opérateur de télégraphe, a tué un nommé C. R. Hagan dans une auberge de Eddy St. On pense qu'il lui avait promis mariage et qu'il a refusé de s'exécuter.

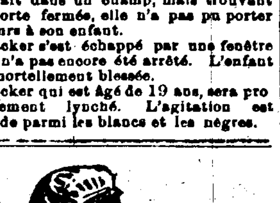
Attentat criminel.

Batesville, Miss., 10 juillet—On vient d'apprendre qu'un crime horrible a été commis vendredi dans le end du conté. Il s'agit d'un outrage commis sur une petite négresse de 10 ans par un blanc du nom de Jim Packer.

Celui-ci s'était rendu chez Iraël Harding, le grand-père de l'enfant, et la trouvant avec sa petite sœur, a barricadé la porte et commis l'attentat. Les cris de l'enfant ont attiré la mère qui travaillait dans un champ, mais trouvant la porte fermée, elle n'a pas pu porter secours à son enfant.

Packer s'est échappé par une fenêtre et il n'a pas encore été arrêté. L'enfant est mortellement blessée.

Packer qui est âgé de 19 ans, sera probablement lynché. L'agitation est grande parmi les blancs et les nègres.



Le portrait ci dessus est celui de la petite fille d'un des hommes d'Etat les plus distingués de la Virginie. Quand l'enfant eut une attaque de choléra infantum et que les médecins l'avaient abandonnée, on lui fit prendre du Germetuer. Deux heures après elle était ravivée et sa cure commença rapidement. Dans une récente lettre, renfermant les portraits qui précèdent, de l'enfant et de la gardienne la mère dit que "l'enfant fut arrachée à la mort par le Germetuer."

K. R. G. (Le King'sRoyal Germetuer guérit les maux d'estomac, les désordres nerveux, les affections d'intestins chez vieux et jeunes, maladies des reins et de la vessie et débilité.

KING'S ROYAL GERMETUER CO.
Atlanta, Ga.

M. JAMES M. ROLLINS,
de St-Louis, Mo., dit:
J'ai fait usage du KING'S ROYAL GERMETUER et puis attester ses merveilleux mérites pour la cure de l'indigestion et de la dyspepsie. C'est un remède sûr pour brûlures et meurtrissures. Une ou deux applications sont généralement pour apaiser les souffrances d'une grave brûlure. Il est excellent dans les cas de prostration physique et comme remède à avoir dans une maison, c'est une bénédiction.

22 février 1893.

Ma femme a beaucoup souffert de catarrhe pendant plusieurs années et avait fait l'essai de nombreux remèdes sans résultat. Une bouteille de Germetue l'a soulagée, et chaque bouteille a amené quelque amélioration au point que nous nous attendons à une guérison parfaite. Elle a gagné vingt livres depuis qu'elle prend le Germetuer. Je souffrais d'indigestion et d'insomnie et deux bouteilles de Germetuer ont fait de moi un homme nouveau. Mon appétit est bon et mon sommeil profond et réparateur.
REV. J. H. SPURLIN,
Pasteur de la Première Eglise Baptiste, Sturgis, Ky.

T. E. RICHEY, pharmacien, Princeton, Ky., écrit: "J'ai vendu beaucoup de Germetuer et j'en ai toujours été satisfait."
I. L. LYONS & CIE, Agents distributeurs.

LIQUIDATION.

M. A. CASTEL, coin des rues Royale et St-Pierre, a l'honneur de faire savoir à sa clientèle et au public en général, qu'il liquidera et vendra à des prix d'une modicité infime, tout son fonds de marchandises. L'occasion est exceptionnelle pour les familles, les propriétaires tenant hôtels, pensions, etc. 4 juin

Bureau de la Compagnie "Imported Bonded Warehouse", coin des rues Conti et Peters.—Nouvelle-Orléans, 23 juin 1893.—L'élection annuelle de cinq directeurs de cette Compagnie aura lieu à ce bureau le LUNDI, 3 juillet 1893, de midi à 1 heure P. M.
E. A. JOURDAN, Secrétaire.
24 juin

L'ABEILLE

DE LA

Nouvelle-Orléans

JOURNAL QUOTIDIEN,

AVEC UNE

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN,

L'ÉDITION HEBDOMADAIRE

Réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS

No 73 Rue de Chartres,

ENTRE CONTI ET BIENVILLE.

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.

Arrivée.	Départ.
Le No 5..........Midi	Le No 6.........1 heure

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

No 3 Fast Ex..7:35 am	No 6 Fast Mail..7:45am
No 7 Coast Acc.9:05 am	No 4 Fast Ex...11:00 am
No 1 Lim. Ex. 5:15pm	No 8 Coast Acc.3.35 pm
No 5 Fast Mail.7:20pm	No 2 Lim. Ex...7:50 pm
Exc. dimanche et mercredi......9:35pm	Exc. dimanche et mercredi.......7:55am

ILLINOIS CENTRAL.

Passenger.......6:55pm	Passenger.......7:00am
Chica.St.L.mail.8:30am	Chic.St.L.mail. 6 00pm
Chic. limited......7:25pm	Chic.limited....11:30am

TEXAS AND PACIFIC.

No 54, Cal. Ex.7:00 pm	No 53, Cal. Ex..8:15am
No 52, Hot Springs & St-Louis Ex..6:50am	No 51, Hot Springs & St-Louis Ex...8:20pm
Local.........10:05am	Local.............3:50pm

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

San Antonio....7:05pm	California Ex...9:30am
California Ex. 10:55am	San Antonio....5:20pm

QUEEN AND CRESCENT ROUTE.

No 1 Limited.10:30 am	No 2 Limited....7:50pm
No 3 Fast Line.7:25 am	No 4 FastLine.12:15am

EAST LOUISIANA RAIL ROAD.
Dimanche et mercredi.

No 9..............7:15 pm	No 10...........7:30 am

Tous les jours, le dimanche excepte.

No 7............8:25 am	No 8...........4:05 pm

NEW ORLEANS AND SOUTHERN RAILROAD.

Pte-la-Hache...9:00 am	Pte-la-Hache..7:00am
.. ..4:15 pm	.. ..5:00 pm
Shell Beach......2:40pm	Shell Beach...10:00am

Dimanche.

Pte la-Hache...9:20 am	Pte-la-Hache &
Shell Beach......9:40 am	Shell Beach..7:15am
Shell Beach &	Pte la Hache &
Pte la-Hache. 7:00pm	Shell Beach...4:40pm
	Shell Beach...5:00 am

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.
Tous les jours.

Alger..........10:00 am	Alger...............4:30 pm

Tous les jours excepté le dimanche.

Alger...........6:05 pm	Alger.............8:00 am

Dimanche seulement.

Alger...........6:40 pm	Alger.............8:00 am

NOUVELLES MARITIMES.

Avis aux Navigateurs.

Une succursale du Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis est établie dans une des salles de l'Association maritime de notre ville; et l'officier qui en a la direction sera heureux d'y recevoir les capitaines de navires pour leur donner, à titre gracieux, les renseignements les plus récents à l'égard des eaux navigables du monde entier.

Le Bureau est pourvu des cartes de Pilotes les plus nouvelles qu'il distribuera aux commandants de navires. Ces derniers y trouveront également une collection de tableaux préparés avec soins renfermant toutes les informations désirables relatives à la navigation et aux côtes, de même que toutes les dernières cartes que publient le Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis, le bureau de surveillance des côtes et l'Amirauté britannique.

Un globe (*Time-Ball*) régi par l'observatoire naval à Washington, tombera tous les jours, le dimanche excepté, du sommet de la Bourse au Coton à midi précis, heure de Washington, (75me méridien qui correspond à 11 heures A. M. à la Nouvelle-Orléans (90me méridien.)

W. S. HUGHES,
Lieut. de la Marine des E.-U. préposé au bureau.

Nous appelons l'attention des capitaines de navires partant de la Nouvelle-Orléans sur les renseignements suivants qui peuvent leur être très utiles Nous les donnons, pour être plus précis, dans le texte anglais:

SUCCURSALE DU BUREAU HYDROGRAPHIQUE DES ETATS-UNIS.

Forecast of Atlantic weather for July.—Generally fair weather with moderate to fresh winds. Occasional moderate gales north of the 40th parallel. Beginning of the West Indian hurricane season during the latter part of the month Frequent fog, as shown, from lon. 40° W., across the Grand Banks to the Nova Scotian and New England coasts. Icebergs in the vicinity of Belle Isle and to the eastward of Newfoundland; but few, if any, icebergs south of the 45th parallel

Dangerous Obstructions to Navigation Along the Coast.

Sandy Hook Lightship, West, 10 miles: Spar one foot out of water apparently attached to a sunken wreck. June 22.

Cape Henry Light, West, 10 miles: Four-masted schooner John Holland, in 7 fathoms June 21.

Bodie Island Light, NW. by W., 8 1/2 miles Sunken schooner, one mast showing. June 19.

Lat. 34° 41', lon. 75° 51', or about 27 miles SW. by S. from Cape Hatteras light, in 20 fathoms. A broken mast about 15 feet out of water possibly attached to a sunken wreck. Last seen June 11. Reported sixteen times since Jan. 5

Cape Fear Bar, N. by W, 6 miles: Upright spar in 5 fathoms, apparently attached to a sunken wreck. June 27.

Sunken Wreck Torpedoed.

The U. S. S. "Dolphin," Lieut. Buckingham, U. S. N., in command, made an attempt on June 7 to blow up the sunken schooner "Robert Morgan," 12 miles E N E. 1/2 E. from Winter Quarter Shoal Lightship. Her masts remain attached by their wire rigging and serve as spar buoys to mark the wreck.

NAVIGATION FLUVIALE

Départs de bateaux à vapeur.

MARDI, 11 JUILLET 1893

Camden—CITY OF CAMDEN, à 5 P M

Mandeville—NEW CAMELIA, train de 4 P M

MERCREDI, 12 JUILLET 1893.

Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 A M

Haut du fleuve—STELLA WILDS, à 12 M

Atchafalaya—J. E. TRUDEAU, à 5 P M

Ouachita Rivers—OUACHITA, à 5 P M

Mandeville—NEW CAMELIA, trains de 8 A M et 7 P M

Marchés.

Havane, 9 juillet—Change stable.

Havane, 9 juillet.—Le marché au sucre a été calme cette semaine. Les cotes sont sans changement et nominales.

Stock en magasin à la Havane et à Matanzas, 13 boîtes, 967,000 sacs et 250 boucts. Recettes du 27 au 30 juin 2,300 sacs, 4 boucts. Exportés durant le même temps, 49,000 sacs, 386 boucts, dont 34,500 sacs et tous les boucts pour les Etats-Unis.

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 10 JUILLET 1893.

ARRIVÉS.

(Depuis notre dernier Rapport.)

Steamship esp Martin Saenz, Terol, Barcelone via Malaga, Cadix et les ports cubains. (précédemment rapporté à la Quarantaine.)

BATEAUX A VAPEUR.

(Depuis notre dernier Rapport.)

Natchez, Leathers, Vicksburg.
Stella Wilds, Voorhies New Hope
B W Graves, Bowman, Haut du Fleuve.
Lafourche, Charles Barilleaux Crevasse.
City of Camden, Carlton, Camden.
Arkansas City, Ziegler, St Louis.
J. E. Trudeau, Truesdale, Washington.

Arrivages de produits.

NEW HOPE—par steamer Stella Wilds—82 barils melasse 100 sacs ris brut

BARILLEAUX CREVASS—par steamer Lafourche—264 barils sucre 17 barils melasse 39 sacs ris brut

CAMDEN—par steamer City of Camden—68 balles coton

VICKSBURG—par steamer Natchez—43 balles coton

WASHINGTON—par steamer J E Trudeau—Fret assorti.

Reçu par les chemins de fer:

N. O FORT JACKSON & GRAND ISLE—255 barils melasse 18 sacs ris brut

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—50 balles coton

SOUTHERN PACIFIC COMPANY—788 balles coton 132 barils melasse 528 sacs ris brut

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Steamship Knickerbocker, Halsey..parti 1er jui
Goëlette Sarah A Fuller, Brown.....parti 8 juin
Steamship El Paso, Gardner.........parti 5 juil

LIVERPOOL.

Steamship West Indian, ——.......parti 24 juin
Steamship Floridian, King............parti 29 juin
Steamship Texan, Bertie...............parti 15 juin
Steamship Traveller, Ball..............parti 1er juil
Steamship Wm Cliff, Fost.............parti 2 juin
Steamship Darien, Wrake.............parti 3 juin
Steamship Vesta, Brown...............parti 14 juin
Steamship Governor, Shaw............parti 15 juin
Steamship Yucatan, Edwards.........parti 5 juil

SWANSEA

Steamship Tynehead, ——.............parti 29 juin

RIO DE JANEIRO

Steamship Lassell, Coombes..........parti 29 juin

VERA CRUZ

Steamship Ascania, ——...............parti 30 juin

DUBLIN.

Navire Magdelene, Meyer..............parti 14 mai

PALERME

Steamship Efficient, Davison..........parti 7 juin

HAMBOURG.

Steamship Donau, Siegel...............parti 15 juin

MAURITIUS.

Navire Indian Empire, Baillie.........parti 18 avril

ANVERS.

Steamship Brookside, ——.............parti 21 juin

PHILADELPHIE.

Barque Wandering Jew, Little........partie 7 juin
Navire Annie M Small, Howes........parti 1 juin

BORDEAUX

Steamship Marseille, Gandillon.......parti 26 juin

BARRY.

Steamship Donau, Siegel...............parti 22 juin

SANTOS.

Barque Sercia, Trindade...............partie 16 juin

PORTLAND, ME

Goélette Carrie E Lock, Look.........partie 28 mai

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Nom.	Destination	Mouillage
Aalesund	Portugal	rue 5e
Akaba	Brême	canal Harvey
Annie	Rotterdam	rue 6e
City of Dallas	Puerto Cortes	3e dist. 30
El Rio	New York	Alger
El Sud	New York	Alger
Gran Antilla	Barcelone	4e dist. 43
Goldworthy	En réparation	3e dist. 35
Harlan	Bluefields	Alger
Havre	Havre	4e dist. 42
Jos. Oteri, Jr	Honduras	1er dist. 20
Mexican	Liverpool	1er dist. 37
Navarro	Liverpool et Havre	2e dist. 7
Nicaragua	Bluefields	1er dist. 15
Orion	Liverpool	2e dist. 10
Palatine	Tampa	1er dist. 39
S Pizzati	Truxillo	1er dist. 15
Tynedale	United Kingdom	3e dist. 32
Violante	En réparation	1er dist. 35
Whitney	Havane	Alger
Wm G. Hewes	....	Alger

NAVIRES.

Elvira	Brême	rue 1re
J D Bischoff	Brême	4e dist. 47
Susanne	Brême	4e dist. 49

BARQUES.

Hindoo	Portugal	rue 7e

GOÉLETTES.

Catha Minerva	....	5e dist
Santo Oteri	Utilla	1er dist. 14

BULLETIN FINANCIER.

Lundi, 10 juillet 1893.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Jusqu'ici cette semaine	$2,005,131 00	$309,981 00
Même temps la semaine dernière..	2,448,303 00	252,239 00

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.

MONNAIE. — Souverains Victoria, $4 80 @ 4 90; 20-francs, $3 80 @ 3 90; doublons espagnols, $15 40 @ 15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70, or léger américain, 97 @ 97½ oz.; argent mutilé américain 73 @ 75 par oz; dollars mexicains, 55 @ 57; sols péruviens, 52 @ 54; pesos chiliens, 52 @ 54; argent anglais, par £, $4 80 @ 4 80; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80 @ 4 90; billets de la Banque de France, 18⅞ @ 19¼.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande est assez bonne et le montant considérable, et les taux sont un peu plus faciles.

Papier exceptionnel	7 @ 8
do A1	7 @ 8
Prêts sur garanties collatérales	7 @ —
Time do do	7 @ 8
Papier hypothécaire	7 @ 8

New-York—Taux de l'argent 4
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 2½ 0|0; consols 99 3|16 ex int. pour l'argent, — ex int. pour l'accompte; U. S. 4's —.
Paris—Rentes—97 65
Argent en lingots (par once fin) — Londres 33; New York 72¾; Nouvelle-Orléans 73½.

CHANGE.

REISCHMARKS—93⅜
Le STERLING est inactif.

Commercial (60 jours)	478¾ @ 479½
Traites de banques (60 jours)	482½

Les FRANCS sont inactifs.

Francs de commerce (60 jours)	5.25⅝
Traites de banques (60 jours)	5.20

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est inactif.
Traites de commerce $2.50 d'escompte.
Traites de banques pour collection au pair.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE ORLÉANS.

Pas de ventes aujourd'hui.

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
American National	100	....	....
Bank of Commerce	10	16	17
Canal & Banking Co	100	....	164
Citizens'	100	85½	89
N. O. Co-operative B'k'g As.	25	18	22
Germania National	100	....	215
Germania Savings	100	288	325
Hibernia National	100	....	....
Louisiana National	100	....	....
Metropolitan	100	....	176
Mutual National	100	....	....
N. O. National	100	....	....
People's	50	....	....
State National	100	....	....
Traders'	100	....	....
Union National	100	122	130
Whitney National	100	340	400
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins.	100	45	....
Firemen's	50	....	13
Germania Ins. Co.	100	....	4
Hibernia Ins.	100	67¾	....
Home Ins.	100	....	....
Lafayette	50	....	....
Merchants' Ins. Co.	100	80	97½
Mechanics' and Traders	100	93¾	105
New Orleans Ins. Ass.	30	18	....
Sun Mutual Ins.	100	....	....
Southern Ins. Co.	100	80	95
Teutonia	100	120	132
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	123¼	128¾
Crescent City	100	99	103
Canal and Claiborne	40	40	....
New Orleans City	100	130	....
Orleans	50	60	....
St-Charles Street	50	71	80
Privilege on Carrollton RR.	....	....	....
Actions diverses.			
O. C. Slaughterhouse	50	41½	45
Imp. Bonded Warehouse	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co	100	76	85
Consumers' Ice Co	100	....	....
Louisiana Ice Man. Co	50	....	....
Metairie Cem'y Ass.	100	....	....
M. L. & B. As.	....	....	....
N. O. Gas Light Co.	100	108¾	112
N. O. Waterworks Co.	100	100	114¾
N. O. Brewing Ass.	100	71½	73
Jackson Brewing Co.	100	....	104
N. O. Cold Storage Co.	100	....	....
French Opera Association	250	....	....
Sugar Shed Co.	60	22½	30
Louisiana Electric Light Co.	100	....	....
Standard Guano & Chem. Co.	100	....	....
St. Martin's Oil Works	....	....	....
S dard Fibre En.Co.of Chicago	10	1	....
Jockey Club	100	....	....
Comb. T. Stand.	....	....	....
Edison Elec. Co.	....	....	....
Takemina Ferment Co.	....	....	....
Rosetta Gravel	100	....	....
Varia. Theatre	....	....	....
Graham P. S. Co.	10	....	....
Cherokee Iron Man'f'g Co.	....	....	....
Stafford Mineral Spring	....	....	....
C. C. Furniture Co.	....	....	....
Independent Oil Works	....	....	....
Pelican Insurance	....	....	....
Jackson Coal & Coke Co.	....	....	....
Louisiana Furniture Co.	....	....	....
Southern Athletic Club	....	....	....
Young Men's Ath. Club	....	....	....
N. O. & North Eastern RR.	....	....	....
Independ. Cotton Oil Bonds	....	....	....
Amer. Cott. Oil Deb.	....	....	....
Washington Artillery bonds	....	....	....
Algiers Brew. Ass. 1st Mort. Bond (6 0/0)	....	....	....
Bons d'Etat.			
New Consols	....	92	92¾
Constitutional Bds.	....	....	....
Levee 6s.			
Atchafa'aya Levee Bds.	....	....	....
Bossier Lev. Bds.	....	....	....
Caddo Levee Bonds	....	....	90
5th District Levee Bds.	....	80	84
Lafourche Lev. Bds.	....	92	....
Lake Borgne Lev. Bds.	....	....	....
Pontchartrain L. B. 10 yrs.	....	....	....
Pontchartrain L. B. 15 yrs.	....	84	....
Pontchartrain L. B. 20 yrs.	....	85	....
Red River Atch. & B. B. Bds.	....	....	95
Tensas Basin Bonds	....	....	80
Bons de ville.			
Premiums	....	164	164¾
Premium drawn number	....	....	215
City 4's	....	99	100¼
Privilege on Premiums	....	....	....
Extended Consol.	....	100	....
Extended Crossman	....	100¼	100¾
Extended 6's	....	100	100½
City 7's, old	....	102	....
City 7's, new	....	101¾	....
City 7's, gold	....	....	....
Bons divers.			
United States 4's	....	....	....
Cotton Exchange Stock	....	....	....
Board of Trade Stock	....	....	....
Produce Exchange Stock	....	....	....
Mech., Dealers and Lumb.	....	....	....
Sugar Exchange	....	....	....
Canal and Claib. St. R. R. mort.	....	....	....
O. St. L. & N. O. R. R. Co.	....	....	....
Jackson Brewery 1st Mort. Bds.	....	....	....
Jackson Brewery 2d Mort. Bds.	....	....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's	....	125	126
Morgan's L. and T. R. R. 6's	....	....	....
Tex. & Pac. RR. 1st gold mort.	....	....	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort.	....	....	....
St-Charles Hotel Co. mort.	....	....	....
Crescent City RR. 1st	....	100	....
Crescent City RR. new	....	101	....
N. O. City Railroad Co. mort.	....	115	120¾
St-Charles St. RR. Co. mort.	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort.	....	....	....
Carrollton 2nds 12 yrs.	....	....	....
Carrollton 13 yrs.	....	....	....
Carrollton 14 yrs.	....	....	....
N. O. Waterworks Co. 1st mort.	....	....	....
N. O. Brewing Ass'n bonds	....	100¾	102
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort.	....	....	....
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort.	....	....	....
Louisiana Ice Man. Co. 3d mort.	....	....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort.	....	....	....
La. Elect. Light Co. 2d mort.	....	....	....
Cherokee mort. Bonds	....	....	....
Elyton Land Company bonds	....	....	....
Edison Bonds	....	....	....
Levee S. Cotton Press mort.	....	....	....
Cotton Exchange 1st mort.	....	....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants, ordinary, 1884	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1885	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1886	....	....	....
Police certificates	....	....	....
School certificates	....	....	....
City scrip, old	....	....	....
City scrip, new	....	....	....
Jan. int. cert. on State consols	....	....	....
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	....	....	....
Unpaid State coupons No 12	....	....	....
Unpaid State coup. prior to No 12	....	....	....
State school warrants	....	....	....
Preferred Mexican	....	....	....

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 500 balles et 200 à arriver.
Le marché est ferme.
Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜c. plus bas que les cotes.

	Aujourd'hui		Hier	
Low Ordinary	5 15/16	nom	5⅞	nom
Ordinary	6 7/16	"	6⅜	"
Good Ordinary	6 15/16	"	6⅞	"
Low Middling	7¼		7 3/16	
Middling	7½		7 7/16	
Good Middling	7 15/16		7⅞	
Middling Fair	8 5/16		8¼	
Fair	9 7/16	nom	9⅜	nom

FUTURS.

Fermes.
Janvier 8.20 à 8.21; février 8.28 à 8.29; mars 8.36 à 8.38; avril — à —; mai — à —; juin — à —; juillet 7.64 à Bid; août 7.64 à 7.65; septembre 7.74 à 7.75; octobre 7.88 à 7.89; novembre 7.96 à 7.97; décembre 8.05 à 8.06.
Les ventes comprennent 25,700 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à Galveston 7¼; à Mobile 7 5/16; à Savannah 7⅜; à Charleston 7⅜; à Wilmington à 7½; à Norfolk 7 11/16, à Baltimore 8⅛; à Boston 8; à Philadelphie 8¼; à Memphis 7 9/16; à Augusta 7 9/16.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.
Cotes: Middling Gulf 8⅜

FUTURS.

Fermes.
Janvier 8.48 à 8.49; février 8.56 à 8.57; mars 8.64 à 8.65; avril — à —; mai — à —; juin — à —; juillet 7.98 à 8.00; août 8.04 à 8.05; septembre 8 13 à 8.14; octobre 8.23 à 8.24; novembre 8.32 à —; décembre 8.40 à 8.41

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre, 1,570,753 balles; même temps l'année dernière, 2,469,848 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,984,494 balles; même temps l'année dernière, 7,045,785 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER.—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,259,959 balles; même temps l'année dernière, 2,111,534 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 4,185,602 balles; même temps l'année dernière, 5,714,325 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 104,819 balles; même temps l'année dernière, 100,542 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 357,298 balles; même temps, l'année dernière, 510,554 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Stable.
Cotes—4 7/16 pour le Middling Américain.

FUTURS.

Calmes et stables.

MARCHE DU HAVRE.

SUR PLACE.

Calme et stable.

Cotes—57½fr. pour l'Ordinaire (sur place), 55½fr. pour le Très Ordinaire (sur place), 53 fr. pour le Bas (sur place).

FUTURS.

Stables.

SUCRE ET MELASSE.

Jobbing ⅛ @ ¼c plus élevé par livre pour le sucre, et 3 @ 5c plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes du Sugar Exchange.

SUCRE—OPEN KETTLE—Pas d'offres.

Choice	— @ —
Strictly prime	— @ —
Prime	— @ —
Fully Fair	— @ —
Good fair	— @ —
Fair	— @ —
Good common	3¾ @ 3⅞
Common	— @ —
Inferior	— @ —

CENTRIFUGAL—Inactif.

Plantation granulated	— @ —
Off granulated	— @ —
Choice white	— @ —
Off whites	— @ —
Gray off white	— @ —
Fancy yellow	— @ —
Choice yellow	4 5/16 @ 4⅜
Prime yellow	4 5/16 @ 4¼
Off yellow	— @ —
Seconds	3 11/16 @ 4 3/16
Refining Grades	— @ —

MELASSE—OPEN KETTLE—Nominal.

Fancy	Nominal
Choice	Nominal
Strictly prime	Nominal
Good prime	Nominal
Prime	Nominal
Good fair	Nominal
Fair	Nominal
Good common	Nominal
Common	Nominal
Inferior	— @ —

CENTRIFUGAL—Calme.

Fancy	Nominal
Choice	Nominal
Strictly prime	Nominal
Good prime	Nominal
Prime	Nominal
Good fair	8 @ 9
Fair	8 @ 9
Good common	7 @ —
Common	5½ @ 6
Inferior	5⅛ @ 6

RIZ.

[A la Bourse.]

RIZ EGALE—Bien calme. Cotes nominales.

Head	2¾ @ 4¼
Good	2½ @ 2¾
Fair	2⅛ @ 2⅜
Ordinary	2 @ 2⅛
Common	1¾ @ 1⅞
No 2	1⅛ @ 1¼

RIZ BRUT—Bien calme.
Cotes du riz brut: Nominales.
RIZ POLI—$15 00 à —.
SON—$11 50 à 12 00.

FARINES.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:
FARINE—Stable.
Patents $3 65 à 3 70; extra fancy $3 35 à 3 40; fancy nominal le baril.
FARINE DE MAIS—$2 20 à 2 22½.
Hors de la Bourse les prix de farine et de farine de maïs sont de 25 à 50c. plus cher par baril. Les prix suivants sont ceux du jobbing trade:
CREAM MEAL—Choice $2 70 à —.
GRITS—$2 85 à 2 90.
HOMINY—$3 00 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$4 25.
OAT MEAL—$5 50 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—On cote — à 54 pour le blanc, — à 51 pour le mêlé et 51 à 52 pour le jaune.
AVOINE—No 2 de l'Ouest 38 à 39; No 1 — à 40; Red Rust Proof Oats — à —.
SON—75 à 80c.
FOIN—Prime $16 50 à 18 00; Choice $20 00 à 21 00.
Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c. de plus par boisseau; avoine 2 à 4c. de plus par boisseau; son 5 à 8c. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont stables.
MESS PORK—$19 00 à 19 50.
VIANDES SALÉES SÈCHES — Epaules 9¼ à 9¾; short rib sides 9¾ à 9⅞; long clear sides 9¾ à 9⅞; short clear sides 9⅞ à 9⅞.
BACON—Epaules nominales; short rib sides 10⅞ à 11; long clear sides 10⅞ à 11; short clear sides 11 à 11¼.
GRAISSE—En tierçons, raffiné, 7⅞ à 7¾; prime steam 10¼ à —.
JAMBON—13¼ à 13¾.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros, les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés par le porc, et de ¼ à ½c. pour les autres articles provenant du porc.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots:
CAFE RIO — Prime 20, good 19¾, fair 19½; ordinary 17, common 15½c. la livre.
CAFÉ MEXICAIN—Prime 20, good 19¾; fair 19; low fair 18¾.
BEURRE—Western Creamery — Extra 22 à 23c.; extra firsts 20 à 21c; firsts 19 à 20c. Western Dairy — Extra 18 à 19; extra firsts 17 à —; firsts 16 à —. Jobbing un peu plus élevé.
FROMAGE — New York creams 12½; twins, full cream, 10¾ à —. Young America, full cream, 10¾ à —; singles 10½ à —. Jobbing un peu plus élevé.
SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c.; City fine 95c.; City Crushed 85c.; Rock Salt ¾c. la livre; Pocket Salt 1⅛ à 5c. selon la grosseur.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton—Ici $12 00 par ton.
Farine de graine de coton au dépôt $22 00 à 22 50 par short ton, pour l'exportation $24 00 à 24 50 f. o. b. per long ton.
Oil cake—$24 00 à 24 50 pour l'exportation f. o. b.
Huile de graine de coton (en gros ou pour l'expédition) — Prime crude 45 à 46c.; refined jobbing 52c.
TOILE D'EMBALLAGE — Prix des marchands—Il y a deux qualités de jute bagging sur le marché—
Eastern — 2¼ pound à 5¾c. per yard, 2 pound 5c, 1¾ pound 4¾c. Western—2¼ pound 5¾c. per yard, 2 pound 5c, 1¾ pound 4½c.
Twine—Jute 7¼ à 7½ la livre; Hemp 12½.
COTTON TIES—Arrow, 50 livres, 92½c.; steel arrow, 45 livres, 90c.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c. de plus pour les petits lots et 1 à 4c. de plus par livre.
Pommes, nominales par baril; sèches, par livre, choix à fancy, 8 à 9. Amandes, par livre, 19c. Bananes, par régime, $1 75 à 2 25. Noix du brésil, par livre, — à 11c. Citrons, par livre, 18 à 20c. Cranberries, par baril, $10 00. Currents, 6 à 7c. Marrons, par livre, 8 à 9c. Coco, par 1000, $29 00 à 30 00; coco packed, 3¼ à 3¾c. pièce. Dates, par livre, 5 à 6c. Fraises 4 à 7c. Prunes $1 25 à 1 50. Pêches 50c à $1 00 par boîte de 1/3 de boisseau. Raisins 50 cts par boîte de 8 livres. Figues, par livre, 12 à 13c. Filberts, par livre, 12c. Raisins de l'Ouest, par 10-lb paniers, 25c à $1. Limons, par boîte, $4 00 à 5 00. Oranges de la Floride $3 00 à 3 25 par boîte. Messine et Palerme, $3 00 à 4 00 par boîte. Pistaches, par livre, 6 à 8½c. Pacanes de la Louisiane 4 à 20c. Ananas, par douzaine, $1 50 à 3 00. Pruneaux, par livre 12 à 14c. Raisins, par boîte, Californie, $2 00 à 2 50. Noix, par lb. 13 à 15c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent 15 à 25c. de plus par baril et ¼ à ½c. par livre en lots.)
NOUVELLES PATATES—De la Louisiane $2 00 à 2 25.
POMMES DE TERRE — De l'Ouest $3 00 à — par baril.
PATATES DOUCES—Ordinaires par baril $3 00 à —.
YAMS—$3 50.
SQUASH—50 à 75c. le baril.
OIGNONS—De l'Ouest nom.; de la Louisiane $3 50 à 3 75.
AIL—Italien 25 à 30c.; de la Louisiane 25 à 65c. par macorne.
CHOUX—Home Grown $2 00 à — par crate.
CHOUCROUTE—De la Louisiane $12 00 à —.
HARICOTS—Choice Northern med. 3¾ à 4 c.; Northern red kidney choice 5½; white kidney 5⅛; pois verts 3⅛.
COW PEAS—Par boisseau Clay $1 00 à —; Mixed 80 à 85c.
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c. de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 1 à 2c. de plus par douzaine d'œufs.
Grosses volailles de l'Ouest $4 25 à 4 75 la douzaine; poulets $1 50 à 3 00; canards $2 50 à 3 00; oies $3 00 à 4 00; dindes nominales.
Grosses volailles de la Louisiane $3 00 à 3 50; poulets $1 00 à 2 50; canards $2 50 à 3 00; oies nominales; dindes $3 00 à 3 25.
ŒUFS — Ceux de l'Ouest 9 à 9½; ceux de la Louisiane 9½ à 10
SUIF—4¾c. la livre pour celui de la ville; 4c. celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—Prime yellow 23 à 24c. la livre.
LAINE—Burry 9 à 12c. la livre; Louisiana clear, coupe de printemps 13 à 14c.; clear lake 15 à 16c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 3c.; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres 3c.; kips 14 à 30 livres 3½c.; peaux de veau 35c. pièce; grub selection 2c.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted No 1 3c.; No 2 2c.; dry flint 5½; dry salted 4c. la livre.
PELLETERIE—Otter 50c. à $6 00; castor 5 à 75c. pièce; racoons 5 à 40c.
PEAUX—Chevreuil 22c. la livre, mouton 10 à 80c. pièce; chèvre 10 à 20c.
MOUSSE—Mêlée 2 à 2½c. la livre; grise 1 à 1½c.; noire 2¾ à 3¼c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c pièce; cornes de vaches — à 1c

MARCHANDISES DIVERSES.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à 50c. de plus par baril. Pitch $1 75 à 1 80; goudron de charbon $5 00 à 5 50 le baril; goudron de pin $4 50 à 5 00. Résine — A B C D E $1 05; F $1 10; G $1 15; H $1 40; I $1 80; K $2 50; M $3 00; N $3 50; W G $3 75; W W $4 00. Essence de térébenthine 28. Jobbing 2c. de plus le gallon.
TONNELLERIE — Barils de mélasse à $1 20; demi-barils de mélasse 75c.; kegs 65c.; boucauts de sucre —; barils de sucre 37 à 39c.; barils de riz 37 à 39c. Cypress bbls staves $14 50 à 15 00 par 1000; bbls poles $17 00 par 1000; hhd poles — par 1000. Jobbing plus élevé.

CHARBON.

PITTSBURG—Par chaland 33 à 35c le baril; famille 50c. le baril, $5 00 le boucaut; anthracite $9 00 à 9 50 le ton.; bateaux 40c.; steamers $3 60 à 3 80 la tonne.
ALABAMA—Par baril Corona 45c.; Corona nut coal 35c.; splint coal 50c.; nut splint coal 40c.; Cahaba 45c.; steam coal sur chars $3 00 à 3 25 le ton.

VINS ET LIQUEURS.

Alcool, le gallon	$.... @	2 55
Brandies, du pays, le gallon	1 50 @	3 50
Pêche, vieux, le gallon	2 25 @	3 50
Pomme, le gallon	2 25 @	3 50
Cognac importé, 1882, le gallon	....@	5 25
1878	....@	6 00
1875	....@	6 25
1870	....@	7 00
1865	....@	7 50
1860	....@	8 50
1848	....@	12 50
Otard, Dupuy & Co. Cognac, 1883	....@	6 00
1870	....@	7 50
1864	....@	8 50
1848	....@	10 75
L. P. Claverie & Co. Cognac 1880	....@	5 50
1873	....@	6 50
1868	....@	7 50
1850	....@	14 50
Whisky—Rectifié de la Louisiane, 90 0/0 de preuve, par gallon	....@	1 20
Ouest	1 16 @	1 18
Bourbon	1 40 @	3 50
Seigle	1 50 @	3 50
Ecosse, importé	4 50 @	5 50

AVIS DE SUCCESSION.

Succession de James M. Cavages.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans. No 36,248—Division C.—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par Peter M. Brier, administrateur de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.
Par ordre de la cour.
A. V. FLOTTE, Greffier.
11 juil—11 15 20.

Succession de John H. Biehm.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR la paroisse d'Orléans—No 39,530—Division B—Attendu qu'Antonia Elisa Assenheimer veuve en premières noces de Charles Smith et en secondes noces de John H. Biehm, a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession de feu John H. Biehm, décédé intestat; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.
Par ordre de la Cour.
A. V. FLOTTE, Greffier.
6 jul—6 9 15

Irlande, importé	4 50 @	5 50
Duffy's malt whisky, par gallon	....@	3 00
Duffy's malt whisky, par caisse	....@	8 50
Genièvre—Du pays, de New-York ou de Philadelphia, par gallon	1 15 @	1 50
Hollande, par gallon	3 25 @	3 50
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par gallon	3 60 @	3 75
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par caisse	9 50 @	10 00
David McArthur & Co.'s Old Tom Gin, par caisse	9 50 @	10 00
David McArthur & Co.'s Old Tom Gin, par gallon	3 55 @	3 75
Holland, par caisse	8 50 @	9 00
Vins Rouges—Claret ordinaire la caisse	2 75 @	3 50
Importé Médoc, la caisse	....@	6 00
St-Julien, la caisse	....@	6 50
Vertheuil Médoc, la caisse	....@	6 50
Margaux, la caisse	....@	7 00
Château Dillon, la caisse	....@	7 50
Château Duplessy, la caisse	....@	10 00
Pontet Canet, la caisse	....@	14 00
Larose, la caisse	....@	14 00
Léoville, la caisse	....@	14 00
Château Haut Brion, la caisse	....@	24 00
Château Lafitte, la caisse	....@	28 00
California Claret, le gallon	35 @	75
California Zinfandel, le gallon	45 @	1 00
Importé, ordinaire, la barrique	57 50 @	60 00
Clarets de famille, la barrique	65 00 @	80 00
Richebou, la barrique	....@	95 00
Blanquefort, la barrique	....@	105 00
St-Clément, 1887, la barrique	....@	125 00
Château Dillon, la barrique	....@	125 00
Château Didon, J. Prom & Co., la barrique	65 00 @	75 00
Château de Portets, J Prom & Co., la barrique	90 00 @	110 00
Vins Blancs — Californie, le gallon	48 @	90
Ordinaire, la caisse	2 75 @	3 50
Importé Graves, la caisse	....@	8 00
Importé Sauternes, la caisse	....@	8 00
Importé Haut Sauternes, la caisse	....@	10 00
Imp. Chât. Carbonnieux, la caisse	....@	10 00
Imp. Château d'Arche, la caisse	....@	11 50
Imp. Chât. Suduiraut, la caisse	....@	15 25
Imp. Château Rousseo, la caisse	....@	16 00
Importé Château Latour Blanche, la caisse	....@	18 00
Importé Chât. Yquem, la caisse	20 00 @	30 00
Importé de famille, la barrique	65 00 @	80 00
Importé fin, la barrique	100 00 @	200 00
Pints $1 de plus par caisse		
Ordinaire, la caisse	3 25 @	3 50
Madère, la caisse	4 25 @	6 50
Madère (Cette, le gallon	1 00 @	1 10
Madère, genuine fine, le gallon	3 50 @	5 00
Muscat, la caisse	12 00 @	25 00
Sherry, Cette, le gallon	1 00 @	1 10
Sherry, genuine Xérès, le gallon	1 50 @	5 00
Sherry, la caisse	20 00 @	25 00
Très vieux porto, la caisse	6 00 @	25 00
Champagne — Rœderer carte blanche, quarts, la douzaine	....@	30 50
G. H. Mumm & Co.'s Dry Verzenay	....@	27 60
Extra Dry	....@	31 50
Delbeck & Co.'s extra dry arts	....@	29 50
Delbeck & Co.'s Delmonico, qts	....@	28 00
D. B. Pol & Co.'s, quarts	....@	25 00
Perrier-Jouet — Reserve Royal, quarts	....@	32 50
Perrier-Jouet—Special, quarts	....@	32 50
Moet & Chandon, white seal, qts.	....@	29 00
Bouche, extra Sec, quarts	....@	30 50
Bouche, Sec, quarts	....@	30 50
Bouche Riche, quarts	....@	30 50
Pomery Sec	....@	33 00
Veuve Clicquot	....@	32 75
Louis Rœderer, quarts	....@	31 00
Pints $2 de plus par caisse.		
Demarcilly Royal champagne Ultra Sec, quarts	29 50 @	
Demarcilly Royal champagne Ultra Sec, pints	31 50 @	
Ale et Porter—		
Read Bros, la douzaine	....@	1 75
Burke, E. J., la douzaine	....@	1 75

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Yard Spot Quotations.

Yellow pine, rough, per 1,000 feet—		
Timber No 1, 10c per linear foot	14 @	15
Scantling No 1	12 00 @	
No 2	10 00 @	
1x12 boards clear	14 00 @	
1x12 log through	10 00 @	
1x12 merchantable	10 00 @	
1x12	8 00 @	
Weather boards, stock, 1¼x6 and 7	15 00 @	
Ceiling, stock, 1in	7 00 @	
Yellow pine, dressed—		
Flooring, 1¼x3¼, clear	25 00 @	
1¼x4¼ and 5¼, clear face	18 00 @	
Weather boards, No 1	13 00 @	14 00
Ceiling clear face	15 00 @	16 00
Cypress—		
Rough boards choice and prime	20 00 @	22 50
Merchantable	15 00 @	16 00
Box	10 00 @	12 00
Mahogany timber per ton	....@	50 00
S. cedar timber, per ton	50 00 @	75 00
Walnut timber—Il n'y en a pas sur le marché.		
Oak lumber, per 1000	27 50 @	30 00
Shingles—16, 18 and 20 inch, sawed and split		
Laths, per 1000	1 75 @	2 50
Alabama lime	90 @	1 00
Cement, domestic	1 50 @	1 75
Cement, imported	2 40 @	3 00
Slate	8 00 @	9 50
Brick, Lake and I. C. R. R.	9 50 @	10 00
Brick, paving	11 00 @	12 00
Brick, ordinary	7 50 @	8 00
Sand	20 @	25
Shells, small	....@	
Plaster, calcined	1 85 @	
Fire brick, American, per 1000	25 00 @	
Fire brick, English, per 1000	27 50 @	
Shells, large	1 25 @	1 50
Fire clay, per barrel	1 65 @	
Lake fire clay	50 @	
Sewer pipe, per foot	15 @	
Chimney flue linings, per foot	15 @	

QUINCAILLERIE.

Axes—"I cut keen," par dous.	$6 75 @	7 00
Crescent, par dous	5 75 @	6 25
Diamond axle grease, en boîtes, par gr	....@	
Scott's bellows, 28 to 42-inch, chacun	5 50 @	18 00
Trace chains, la paire	25 @	75
Ox chains, ¼, 5-16 et ⅜, par livre	5¼ @	7
Hoes — A. B. & Co., H. B. No 2 0 @ 3, par douz.	2 25 @	5 00
A. B. & Co., A. B. No 2-0 @ 3, par dous	2 50 @	6 00
Lyndon B.C. No 4-0 @ 3, par dous	3 65 @	6 00
Baldwin set 4-0 1, par dous	3 00 @	5 00
West La Dow cultivator, W'ray by discs, chacun		65 00
Planet, Jr., cultivator, plain, chac.		4 25
Planet, Jr., cultivator, horse hoe, chacun		6 25
Planet, Jr., cultivator, wheels, cha.		1 25
Brent La Dow cultivator, chacun		40 00
Universal cultivator, chacun		24 00
Columbia cultivator, chacun		30 00
Brown riding cultivator, chacun		30 00
Brown walking cultivator, chacun		25 00
Monroe rotary harrows, Nos 1 @ 3	17 50 @	25 00
Geddes' hinge harrows, 14 @ 30 tooth	7 50 @	15 00
Pennington side harrows, chacun		5 30
A. B. & Co. side harrows, chacun		2 75
Expanding harrows, 11 tooth, chac.		3 75
Deere's stalk cutter, No 1		30 00
Deere's stalk cutter, No 2		37 25
La Dow disc harrows		28 00
Deere disc harrows, No 1		30 00
Deere disc harrows, No 4		39 00
Hollow ware, skillets and lids		2¾
Anvils	10 @	13
Bar iron, basis, per cwt		1 85
Steel nails, 50 @ 60 basis, keg		1 85
Wire nails, 50 @ 60 basis, keg		2 00
I cut keen plows, pony x pts., list $5 75, less 35 per cent		
I cut keen plows, A-O x pts., list $6 75, less 35 per cent		
I cut keen plows, B-O x pts., list $7 50, less 35 per cent		
I cut keen plows, C-O x pts., list $10 40, less 35 per cent		
I cut keen plows D-O x pts., list $11 40, less 35 per cent		
John Deere Plows—		
A. B. & Co. steel plows, pony x pts., chacun		2 75
A. B. & Co. steel plows, A-O x pts., chacun		3 25
A. B. & Co. steel plows, B-O x pts., chacun		4 00
A. B. & Co. steel plows, C-O x pts., chacun		5 00
A. B. & Co. cast plows, ½-8-K pony x pts., chacun		1 85
Texas Ranger series, steel and wood beam, per cent from list		30
Blue Beard series, steel and wood beam, per cent from list		30
Pelican series, steel beams, 25 per cent from list		
Creole series, steel beams, 25 per cent from list		
"Banner" Combined Corn and Cotton Planter, without roller, net	$10 50 @	....
Roller, for same, net	1 00 @	....
Georgia stocks, single		75
Georgia stocks double		1 25
Farmers' pet double stocks		1 75
Rope, sisal, ½-inch and over, base		8½
Rope, manila, ½-inch and over, base		9½
Rope, cotton, 5-16 and ⅜-inch, base		12
Spades—Ames', A. B. & Co., ores cent	5 50 @	10 50
Shovels—Ames', A. B. & Co., ores cent	5 50 @	10 00
Barb wire, galvanized, per cwt	....@	3 00
Drop shot, tower, per bag		1 50
Buck shot, per bag		1 75
Dupont powder, small lots		3 50
Cane knives, par dous		4 75
Wheel barrows, par dous	12 50 @	21 00
Best coal barrows, chacun	5 50 @	6 00
Allen c. s. meal distributor	60 00 @	....
Clarke's c. s. meal distributor	65 00 @	....
Black Oak Stoves, less 50 per cent off list.		
Garland stoves, less 50 per cent off list.		
Pennant stoves, less 50 per cent off list.		
Challenge ice chests and Challenge refrigerators less 35 per cent off list.		

MARCHE AUX BESTIAUX.

Bœufs — Grass, par livre, gross	2 @	3½
Commun to fair	2⅛ @	3
Mississippi, Alabama, etc., choix, par livre	2¼ @	3
Vaches communes et vieilles, par tête	$9 00 @	12 00
Veaux—1re qualité, par tête	7 00 @	9 00
2me qualité	5 00 @	7 00
Veaux de choix	5 00 @	7 00
Communs	3 00 @	5 00
Porc—Good fat Western, par livre gross	6½ @	7
Fair Ouachita	4 @	5
Moutons—Choice, par tête	2 00 @	3 00
Fair, par tête	1 00 @	2 00
Vaches laitières—1re qualité, par tête	30 00 @	40 00
2me qualité, par tête	20 00 @	30 00

CHEVAUX ET MULETS.

Chevaux communs	80 @ 120
Bons chevaux de trait	125 @ 150
Chevaux de selle et de voiture	225 @ 400
Mulets pour habitations sucrières	160 @ 180
Mulets, qualité moyenne	140 @ 160
Mulets pour coton	100 @ 125
Mulets communs	40 @ 75
Bons mulets de ville	225 @ 250